



**REGIONE TOSCANA**  
**Giunta Regionale**

**Direzione Ambiente ed Energia**

**Settore Bonifiche e "Siti Orfani" PNRR**

*UFFICIO COMUNE per l'esercizio associato delle  
funzioni delle province e della Città metropolitana in  
materia di bonifica dei siti inquinati*

Allegati n.

**Spett.le** **Dany Srl**  
[difloriodaniele@pec.buffetti.it](mailto:difloriodaniele@pec.buffetti.it)

**E p.c.** **Prefettura di Arezzo**  
[protocollo.prefar@pec.interno.it](mailto:protocollo.prefar@pec.interno.it)

**Provincia di Arezzo**  
[protocollo.provar@postacert.toscana.it](mailto:protocollo.provar@postacert.toscana.it)

**Comune di Terranuova Bracciolini**  
[protocollo.terranuovabracciolini@cert.legalmail.it](mailto:protocollo.terranuovabracciolini@cert.legalmail.it)

**ARPAT Dipartimento di Arezzo**  
[arp.at.protocollo@postacert.toscana.it](mailto:arp.at.protocollo@postacert.toscana.it)

**AULS Toscana Sud Est**  
[ausltoscanasudest@postacert.toscana.it](mailto:ausltoscanasudest@postacert.toscana.it)

**Publiacqua Spa**  
[protocollo@cert.publiacqua.it](mailto:protocollo@cert.publiacqua.it)

**Oggetto:** siti con codice SISBON AR1294 e AR1301. L. n. 241/1990 articoli 7 e 8, comunicazione di avvio del procedimento di individuazione del soggetto responsabile della contaminazione a seguito di indagini ambientali in Loc. Le Coste nel Comune di Terranuova Bracciolini, finalizzato all'adozione del provvedimento di cui all'art. 244 comma 2 del D.Lgs. n.152/2006.

Visti:

- la parte Quarta Titolo V del D. Lgs. n. 152/2006 "Norme in materia Ambientale";
- la legge regionale n. 31 del 31/07/2023 recante "Disciplina delle funzioni delle province e della Città Metropolitana di Firenze in materia ambientale. Costituzione, in via transitoria, di ufficio comune per l'esercizio associato delle funzioni provinciali e della Città metropolitana di Firenze in materia di bonifica dei siti inquinati. Modifiche alla L. R. n.25/1998, alla L. R. n.30/2009 e alla L. R. n.22/2015" entrata in vigore in data 03/08/2023, con cui viene disciplinato il riordino delle funzioni provinciali e della Città Metropolitana di Firenze nella materia della bonifica dei siti inquinati ad esse attribuite dal titolo V Parte Quarta del D. Lgs. n. 152/2006;
- la legge regionale n. 25 del 18 febbraio 1998 recante "Norme per la gestione dei rifiuti e la bonifica dei siti inquinati" come modificata dalla suddetta legge regionale n. 31 del 31/07/2023;
- la Convenzione tra le Province di Arezzo, Pisa, Livorno, Grosseto, Lucca, Città

- Metropolitana di Firenze e la Regione Toscana sottoscritta in data 24/10/2023;
- gli art. 7 e 8 della Legge n. 241 del 07/08/1990 “Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e s.m.i.;

Considerato che:

- Publiacqua Spa ha in gestione un campo pozzi in Loc. Le Coste nel Comune di Terranuova Bracciolini e nell'ambito delle analisi di routine sull'acqua grezza prelevata, ha rilevato una contaminazione da PCE (Percloroetilene) eccedente le CSC (Concentrazioni Soglia di Contaminazione) di cui all'art. 240 comma 1 lett. b) del D.lgs. 152/06;
- conseguentemente a quanto suddetto, Publiacqua ha effettuato notifica con PEC 0270702 del 14/05/2024 ai sensi dell'art. 245 del D.Lgs. 152/06, provvedendo contestualmente all'iscrizione del sito sul SISBON, che ha assunto il codice AR1294 (Allegato 1);
- la suddetta società, successivamente all'evento, ha provveduto autonomamente ad effettuare indagini speditive nei dintorni dell'area di ubicazione del campo pozzi, al fine di verificare la provenienza del contaminante rilevato in falda (Allegato 2), rilevando la presenza anomala di reflui industriali all'interno di un reticolo di smaltimento delle acque meteoriche, che si immette a cielo aperto nel fosso autostradale che corre parallelo al campo pozzi. Ha dunque provveduto ad effettuare una serie di campionamenti ed analisi sulle acque reflue presenti nella condotta prelevandole in più punti. Ne risultava una concentrazione di PCE crescente da valle verso monte, fino a raggiungere il valore massimo di 18.000 µg/l in corrispondenza del punto di immissione di una fognatura privata nella fognatura pubblica in Via Lungo Arno, prospiciente alcune attività artigianali/industriali;
- a seguito della segnalazione di Publiacqua Spa e di decreto di ispezione disposto dalla Procura di Arezzo, Arpat Dipartimento di Arezzo in data 05/06/2024 ha effettuato ispezione presso le ditte Sereni Srl e Dany Srl, ubicate in area immediatamente prospiciente ai pozzetti presso i quali Publiacqua Spa aveva rilevato i valori più elevati di PCE, di cui al punto precedente;

Preso atto che Arpat Dipartimento di Arezzo ha anticipato con mail ordinaria del 18/06/2025 nota (Allegato 3), alla quale allega il rapporto di ispezione (RIA – Allegato 4), dal quale si rileva che la società Dany Srl è responsabile per il principio “*più probabile che non*” di smaltire il tetracloroetilene esausto, derivante dal loro ciclo produttivo, sversandolo direttamente nel reticolo fognario delle acque meteoriche e che tale condotta ha determinato la contaminazione della falda acquifera, come rilevato nei pozzi di Publiacqua e anche nel pozzo ad uso domestico della ditta stessa (quest'ultimo iscritto in SISBON col codice AR1301 – Allegato 5);

Visto inoltre quanto fin qui suddetto, con la presente si richiede alla Dany Srl di attivare ai sensi dell'art. 242 del D.Lgs 152/06:

1. al ricevimento della presente le opportune misure di prevenzione;
2. quanto prima la Messa in Sicurezza d'Emergenza (MISE) della falda che presenta superamenti di CSC;
3. quanto prima il piano di caratterizzazione del sito.

Ai sensi del comma 3 dell'art. 242 del D.Lgs 152/06, la Dany Srl dovrà comunicare immediatamente la descrizione delle misure di prevenzione e di messa in sicurezza di emergenza adottate agli enti in indirizzo.

Dato atto che il fabbricato in cui è ubicata l'attività produttiva della società Dany Srl è di proprietà della medesima società;

Con la presente, rimandando per i dettagli tecnici alla documentazione allegata, si dà avvio formale al procedimento di individuazione del soggetto responsabile della contaminazione in oggetto,



finalizzato alla contestuale adozione del provvedimento di cui art. 244, comma 2 del D.lgs. n.152/2006, comunicandolo, ai sensi degli articoli 7 e 8 della L. n.241/1990, alla società Dany Srl in quanto risulta individuabile quale soggetto responsabile della contaminazione in oggetto per le motivazioni fin qui specificate.

Si dà atto, inoltre, che il presente procedimento è comunicato alla società Dany Srl oltreché ai sensi e per gli effetti dell'art. 244, comma 2 del D. Lgs. n. 152/2006 anche ai sensi e per gli effetti del combinato disposto di cui all'articolo 244, comma 3 e all'articolo 253 del D. Lgs. n. 152/2006, in qualità di proprietari dell'immobile in cui viene esercitata l'attività che ha originato la contaminazione, distinto al catasto fabbricati del Comune di Terranuova Bracciolini al Foglio 46, part. 176 sub. 6.

Si fa presente, ai sensi dell'articolo 10 della L. n.241/1990, che il destinatario di cui sopra ha diritto di prendere visione degli atti del procedimento in oggetto nonché di presentare allo scrivente Ufficio, entro il termine di 10 giorni dalla ricezione della presente comunicazione, eventuali memorie scritte e documenti che forniscano un pertinente supporto tecnico e amministrativo al presente procedimento.

L'avvio del presente procedimento è comunicato altresì alle Amministrazioni Pubbliche in indirizzo in qualità di enti pubblici con competenze tecniche che per legge devono intervenire nel procedimento.

Si fa comunque presente, ai sensi dell'articolo 10 della L. n.241/1990, che le stesse amministrazioni/enti/società hanno diritto di prendere visione degli atti del procedimento in oggetto nonché di presentare allo scrivente Ufficio, entro il termine di 10 giorni dalla ricezione della presente comunicazione, eventuali ulteriori memorie scritte e documenti ad integrazione/completamento di quanto già fin qui riportato.

A questo proposito, come espressamente previsto dall'art. 244, comma 2 D. Lgs. n. 152/2006, si chiede al Comune di Terranuova Bracciolini di esprimersi entro il suddetto termine in merito al presente procedimento finalizzato all'adozione della relativa ordinanza.

Da ultimo si informa, ai sensi dell'articolo 8 della L. 241/1990 e dell'articolo 11, commi 1 e 2 della L. R.T. n. 40/2009 che:

- ✓ la struttura competente del presente procedimento è l'Ufficio Comune per l'esercizio associato delle funzioni delle Province e della Città metropolitana in materia di bonifica dei siti inquinati istituito presso la Regione Toscana, Direzione Tutela dell'Ambiente ed Energia, Settore Bonifiche e "Siti Orfani" PNRR;
- ✓ il domicilio digitale della Regione Toscana è identificato nella seguente pec: [regionetoscana@postacert.toscana.it](mailto:regionetoscana@postacert.toscana.it);
- ✓ la persona responsabile del procedimento è [REDACTED] in qualità di Dirigente del Settore Bonifiche e "Siti Orfani" PNRR della Regione Toscana – Ufficio Comune per l'esercizio associato delle funzioni delle Province e della Città Metropolitana in materia di bonifica dei siti inquinati;
- ✓ l'ufficio presso cui si può prendere visione degli atti è l'Ufficio Comune per l'esercizio associato delle funzioni delle Province e della Città Metropolitana in materia di Bonifica dei siti inquinati istituito con L.R. n. 31/2023 c/o Regione Toscana - sede territoriale in Via di Novoli 26 – Firenze;
- ✓ in caso di silenzio dell'amministrazione sarà possibile esperire i rimedi giudiziali previsti dall'art. 117 del D.lgs. n.104 del 02/07/2010;
- ✓ il Soggetto cui è attribuito il potere sostitutivo in caso di inerzia nell'emanazione del provvedimento conclusivo (art. 2 commi 9-bis e 9-ter della L.241/1990, L.R.40/2009) è il Direttore della Direzione Ambiente ed Energia, tel. 055 4383877, e-mail: segreteria-

Il presente procedimento si concluderà, ai sensi dell'art. 2 della L. 241/1990 e dell'art. 12 della legge regionale n. 40 del 23 luglio 2009, entro 30 giorni decorrenti dalla notifica a codesta Società della presente comunicazione.

*Il presente avvio del procedimento è reso dal settore scrivente quale Ufficio Unico Regionale, costituitosi temporaneamente ai sensi della L.R. 31/2023, per l'esercizio associato delle funzioni in materia di bonifica dei siti inquinati delle province e della Città metropolitana che opera, in nome e per conto delle province e della Città Metropolitana di Firenze, nel caso specifico in nome e per conto della Città Metropolitana di Firenze. Gli atti adottati dall'Ufficio Comune sono resi secondo quanto disposto nella specifica "CONVENZIONE PER LA GESTIONE ASSOCIATA DELLE FUNZIONI, DEI COMPITI E DELLE ATTIVITÀ DI CUI ALL'ARTICOLO 6, COMMA 1 BIS, LETTERE C), D), E) DELLA L.R. 25/1998 MEDIANTE LA COSTITUZIONE DI UFFICIO COMUNE" a partire dalla sottoscrizione della stessa (24/10/2023) fino al 31/12/2024. Per la futura corrispondenza inerente al procedimento di cui trattasi si dovrà provvedere anche all'invio presso la Città Metropolitana di Firenze.*

Cordiali saluti

**Il Dirigente**

Per informazioni o chiarimenti contattare:

[Redacted contact information]